

외국인 유학생 시간제 취업 확인서

대상자	성 명		외 국 인 등록번호																								
	학과(전공)		이수학기																								
	전화번호		e-mail																								
취업 예정 근무처	업 체 명																										
	사 업 자 등 록 번 호		업 종																								
	주 소																										
	고 용 주	(인 또는 서명)	전 화 번 호																								
	취업기간		급 여 (시급)																								
	근무시간	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td></td> <td colspan="5" style="text-align: center;">평 일 : 총 시간</td> <td colspan="2" style="text-align: center;">주 말 : 총 시간</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">요일</td> <td style="text-align: center;">월</td> <td style="text-align: center;">화</td> <td style="text-align: center;">수</td> <td style="text-align: center;">목</td> <td style="text-align: center;">금</td> <td style="text-align: center;">토</td> <td style="text-align: center;">일</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">시간</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				평 일 : 총 시간					주 말 : 총 시간		요일	월	화	수	목	금	토	일	시간						
	평 일 : 총 시간					주 말 : 총 시간																					
요일	월	화	수	목	금	토	일																				
시간																											

위 유학생은 본교에 재학하고 있는 학생으로서 현재의 학습 및 연구 상황으로 볼 때, 상기 예정된 시간제취업 활동을 통해서도 학업(또는 연구 활동)에 지장이 없을 것으로 판단되므로, 이에 확인합니다.

20

※ 시간제취업허가 [한국어능력기준 제출자]허용시간은 어학연수생은 주당 20시간, 학부과정은 주당 20시간 이내(인증대학은 25시간), 석박사과정은 주당 30 시간 이내임.

▶ 한국어능력기준(토픽 기준) : 어학연수 2급, 전문학사 3급, 학사(1~2학년) 3급, 학사(3~4학년) 4급, 석박사 4급이상 ◀

- 한국어 능력기준 미달할 경우 허용시간은 어학연수생과 학부생 10시간, 석박사과정 15시간으로 제한 -

※ **시간제취업 허가 전 취업할 경우 [유학생과 고용주] 모두 처벌될 수 있습니다.**

(허가된 근무처에서만 취업 활동 가능)

○ ○ 출입국·외국인청(사무소·출장소)장 귀하

유학생담당자 확인란	소속	00 대학	성명	(인 또는 서명)
	인증대학 여부	해당 <input type="checkbox"/> 비해당 <input type="checkbox"/>		
	직위 (연락처)			

Appendix 4-1

Part-time Work Confirmation Form for International Students

Part-time Work Confirmation for International Students								
Applicant	Name				Alien registration No.			
	Department (Major)				Semester			
	Tel no.				e-Mail			
Expected Workplace	Company name							
	Business registration No.				Type of Industry			
	Address							
	Employer	(Seal/Signature)			Tel no.			
	Employment Period				Wage (per hour)			
	Working Hours	Weekday:			Weekend:			
		Weekday : hours						
day		Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun
hour								
<p>I hereby confirm that the above named student is enrolled at our university, and that the part-time job indicated above will not impede his/her learning (research) at school considering his/her academic and research progress hitherto.</p> <p>※ The number of allowed hours for part-time work (For those submitting the Korean language proficiency standard) is 20 hours per week for language training students, 20 hours per week for undergraduate students (25 hours for IEQAS-certified universities), and 30 hours per week for masters/doctoral degree students.</p> <p>▶ Korean language proficiency standard (TOPIK): Language training level 2, Associate degree level 3, Bachelor's degree (1st-2nd year) level 3, Bachelor's degree (3rd-4th year) level 4, Masters/doctoral degree level 4 or higher</p> <p>- In case the Korean language proficiency standard is not fulfilled, the number of allowed work hours is limited to 10 hours for language training/undergraduate students, and 15 hours for masters/doctoral degree students</p> <p>※ Both students and employers may be subject to punishment if working before obtaining a part-time work permit. (Employment activities are allowed only at a permitted workplace)</p> <p style="text-align: center;"><i>MM/DD/YYYY</i></p>								
TO: Chief of ○○ Immigration (branch) Office								
Confirmation by University Officer	University				Name	(Seal/Signature)		
	IEQAS	YES <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>					
	Position							
	(Tel no.)							